

Zaak T-310/01

Schneider Electric SA
tegen

Commissie van de Europese Gemeenschappen

„Mededinging — Verordening (EEG) nr. 4064/89 — Beschikking waarbij concentratie onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard — Beroep tot nietigverklaring”

Arrest van het Gerecht (Eerste kamer) van 22 oktober 2002 II-4075

Samenvatting van het arrest

1. *Mededinging — Concentraties — Onderzoek door Commissie — Beschikking houdende verzoek om inlichtingen, gericht tot aanmeldende partijen — Automatische schorsing van termijn van vier maanden bedoeld in artikel 10, lid 3, van verordening nr. 4064/89*
(Verordening nr. 4064/89 van de Raad, art. 10, leden 3 en 4, en 11, lid 5)

2. *Mededinging — Concentraties — Beoordeling van verenigbaarheid met gemeenschappelijke markt — Relevante markt — Geografische afbakening*
(Verordening nr. 4064/89 van de Raad, art. 2, lid 3)
3. *Mededinging — Concentraties — Beoordeling van verenigbaarheid met gemeenschappelijke markt — Ontstaan of versterking van machtspositie welke mededinging belemmert — Beoordelingscriteria*
(Verordening nr. 4064/89 van de Raad, art. 2, lid 3)
4. *Mededinging — Concentraties — Beoordeling van verenigbaarheid met gemeenschappelijke markt — Ontstaan of versterking van machtspositie welke mededinging belemmert — Belang van productenassortiment en merkenarsenaal van uit fusie resulterende eenheid — Niet beslissend ingeval aanwezigheid en aanbod variëren per nationale markt*
(Verordening nr. 4064/89 van de Raad, art. 2, lid 3)
5. *Mededinging — Concentraties — Leemten welke van invloed zijn op beschikking houdende onverenigbaarverklaring met gemeenschappelijke markt — Geen invloed indien beschikking op grond van samenstel van andere elementen gerechtvaardigd is*
(Verordening nr. 4064/89 van de Raad, art. 2, lid 3)
6. *Mededinging — Concentraties — Administratieve procedure — Eerbiediging van rechten van verdediging — Mededeling van punten van bezwaar — Noodzakelijke inhoud*
(Verordening nr. 447/98 van de Commissie, art. 13, lid 2)

1. Wanneer de Commissie, omdat de partijen die een concentratie hebben aangemeld niet op een schriftelijk verzoek om inlichtingen binnen de door haar gestelde redelijke termijn hebben geantwoord, krachtens artikel 11, lid 5, van verordening nr. 4064/89 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen een beschikking geeft waarbij de betrokkenen wordt gelast haar de gevraagde inlichtingen te verstrekken, wordt de in artikel 10, lid 3, van deze verordening bedoelde termijn van vier maanden luidens de dwingende bewoordingen van lid 4 van dat artikel „bij uitzondering geschorst”. Het gebruik van de term „bij uitzondering” belet niet dat, wanneer de

Commissie op regelmatige wijze een inlichtingenbeschikking tot een aanmeldende partij richt, de termijn van vier maanden door die beschikking automatisch wordt geschorst met ingang van de dag waarop is vastgesteld dat de betrokken partij in gebreke is de noodzakelijke inlichtingen te verschaffen, tot de dag waarop aan dat in gebreke zijn een einde komt.

Wanneer verordening nr. 4064/89 de schorsing van de termijn als uitzonderlijk bestempelt, dan heeft dat name-

lijk betrekking op het feit dat zich omstandigheden voordoen die het vragen van inlichtingen bij beschikking rechtvaardigen, en niet op de consequenties van een dergelijke beschikking.

(cf. punten 99-100, 104, 106, 109)

macht op die markten gebruiken. Zij kan ook rekening houden met het bestaan van transnationale gevolgen die de invloed van een concentratie op elk van de als relevant beschouwde nationale sectoriële markten kunnen versterken, doch dit bestaan moet rechtens genoegzaam worden aange-toond en niet met een louter vermoeden.

(cf. punten 171, 178-179)

2. De geografische markt die voor de toepassing van verordening nr. 4064/89 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen in aanmerking moet worden genomen, is een bepaald geografisch gebied waarin het betrokken product in de handel wordt gebracht en waarin de mededingingsvoorwaarden voor alle marktdeelnemers voldoende homogeen zijn om de gevolgen die de aangemelde concentratie van ondernemingen voor de mededinging heeft, redelijk te kunnen beoordelen.

(cf. punt 154)

4. Wanneer de Commissie verordening nr. 4064/89 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen toepast, kan zij bij de evaluatie van de risico's voor het ontstaan of de versterking van een machtspositie welke de mededinging beperkt, op sectoriële markten van nationale dimensie welke door een concentratie worden geraakt, geen argument ontleen aan het feit dat de nieuwe entiteit over een producten-assortiment en merkenarsenaal zonder weerga in de gehele Europese Economische Ruimte zal beschikken, wanneer zij niet kan aantonen dat dit assortiment en arsenaal op de betrokken nationale markten worden aangeboden.

(cf. punten 239-243, 255-257, 262)

3. Wanneer de Commissie verordening nr. 4064/89 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen toepast moet zij, om het risico van het ontstaan of de versterking van een machtspositie welke de mededinging beperkt, op van te voren afgebakende sectoriële markten van nationale dimensie aan te tonen, aanwijzingen voor het bestaan van economische

5. Hoe groot ook de eventuele leemten zijn in een beschikking van de Com-

missie waarin de onverenigbaarheid van een concentratie met de gemeenschappelijke markt wordt vastgesteld, zij kunnen niet tot nietigverklaring ervan leiden indien, en voorzover, de gemeenschapsrechter op grond van alle andere elementen van die beschikking het bewezen kan achten, dat het doorgaan van de concentratie hoe dan ook tot gevolg zal hebben, dat er een machtspositie in het leven wordt geroepen of versterkt die, in de zin van artikel 2, lid 3, van verordening nr. 4064/89 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen, een daadwerkelijke mededinging ernstig zal belemmeren.

(cf. punt 412)

6. De mededeling van de punten van bezwaar dient een uiteenzetting van de bezwaren te bevatten, die in zo duidelijke bewoordingen is gesteld, dat zij aan de door de gemeenschapsverordeningen beoogde doelstelling voldoet, te weten de ondernemingen alle elementen te verschaffen die zij nodig hebben om behoorlijk verweer te kunnen voeren, voordat de Commissie een eindbeschikking geeft.

Dit vereiste geldt in het bijzonder in het kader van het toezicht op concentraties tussen ondernemingen waarvoor verordening nr. 4064/89 geldt, waarbij de Commissie een prognose maakt van de mededingingssituatie waartoe de onderzochte concentratie in de toekomst kan leiden. In het kader van dit toezicht heeft de mededeling van de punten van bezwaar bovendien niet slechts tot doel, die bezwaren te omschrijven en de betrokken onderneming in staat te stellen haar opmerkingen daarover kenbaar te maken. Die mededeling moet de aanmeldende partijen ook de gelegenheid geven, te overwegen of het zin heeft corrigerende maatregelen voor te stellen, onder meer in de vorm van cessie van vermogensbestanddelen, en, gelet op de spoed die de algemene opzet van verordening nr. 4064/89 gebiedt, snel te bepalen welke omvang die cessie moet hebben om de aangemelde concentratie tijdig verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te maken.

(cf. punten 440-444)